



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

5747-е заседание

Четверг, 20 сентября 2007 года, 14 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Рипер (Франция)

Члены:

Бельгия	г-н Кенес
Китай	г-н Ли Кэсинь
Конго	г-н Биабаро-Иборо
Гана	г-н Янки
Индонезия	г-н Наталегав
Италия	г-н Мантовани
Панама	г-н Ариас
Перу	г-н Руис Росас
Катар	г-н аль-Кахтани
Российская Федерация	г-н Смирнов
Словакия	г-н Млинар
Южная Африка	г-н Кумало
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уильямс
Соединенные Штаты Америки	г-н Вулфф

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 14 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Ливана с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Салам (Ливан) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности решительно осуждает террористическое нападение в Бейруте 19 сентября 2007 года, в результате которого были убиты по меньшей мере семь человек, в том числе член парламента Антуан Ганем. Совет Безопасности выражает свое глубочайшее сочувствие и соболезнования семьям погибших и народу и правительству Ливана.

Совет Безопасности высоко оценивает твердую решимость правительства Ливана предать суду исполнителей, организаторов и спонсоров этого и других убийств и подчеркивает свою решимость оказать поддержку правительству Ливана в его соответствующих усилиях.

Совет Безопасности вновь заявляет о своем осуждении всех целенаправленных убийств ливанских лидеров, в том числе со-

вершенных с октября 2004 года, и требует немедленно положить конец запугиванию и насилию в отношении представителей ливанского народа и институтов. В преддверии решающего этапа президентских выборов он подчеркивает, что никакие попытки дестабилизировать Ливан, в том числе с помощью политических убийств или других террористических актов, не затормозят и не сорвут конституционный процесс в Ливане.

Совет Безопасности вновь обращается в этой связи с призывом о проведении свободных и справедливых президентских выборов в соответствии с нормами ливанской Конституции и графиком в отсутствие иностранного вмешательства или давления при полном уважении суверенитета Ливана.

Совет Безопасности подчеркивает важность единства всего ливанского народа. Он также вновь заявляет о своей всесторонней поддержке всех предпринимаемых в настоящее время в Ливане усилий по борьбе с терроризмом, укреплению демократических институтов на основе национального диалога и дальнейшему распространению власти правительства Ливана на всю территорию страны».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2007/34.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 14 ч.15 м.